

## GB Operating Instructions

Thank you for choosing a Hama product. Take your time and read the following instructions and information completely. Please keep these instructions in a safe place for future reference. If you sell the device, please pass these operating instructions on to the new owner.

### 1. Explanation of Warning Symbols and Notes

**Warning**  
This symbol is used to indicate safety instructions or to draw your attention to specific hazards and risks.

**Note**  
This symbol is used to indicate additional information or important notes.

- ### 2. Package Contents
- Protective glass for display
  - Microfibre cloth
  - These installation instructions

**Note**  
The glass screen protector is shipped with a backing film on board. Only remove this protection when instructed to do so by these operating instructions.

## Service & Support

www.hama.com  
+49 9091 502-0  
D GB



All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excluded, subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

## NL Gebruiksaanwijzing

Hartelijk dank dat u voor een product van Hama heeft gekozen. Neem de tijd om de volgende aanwijzingen en instructies volledig door te lezen. Berg deze gebruiksaanwijzing veiligwens op een goede plek op zodat u hem als naslagwerk kunt gebruiken. Op zodat u hem als naslagwerk kunt gebruiken.

### 1. Verklaring van waarschuwingsymbolen en instructies

**Waarschuwing**  
Wordt gebruikt voor veiligheidsinstructies of om de aandacht te trekken op bijzondere gevaren en risico's.

**Aanwijzing**  
Wordt gebruikt voor extra informatie of belangrijke informatie.

### 2. Inhoud van de verpakking

- display-beschermglas / zen
- microvezeldoek
- deze montage-instructies

### Aanwijzing

- Bij uitverlijering is de screenprotector aan te beschermen of soms van een beschermingsplaat voorzien. Verwijder deze bescherming pas wanneer u in deze bedieningsinstructies daartoe wordt verzocht.
- Kies voor de montage een plaats die veilig is en niet wordt aangetast door vocht, hitte of andere factoren.
- Raak het beschadigde of versplinterde product uitsluitend op onbeschadigde plaatsen en aan de rand aan.
- Wees daarbij zeer voorzichtig, was daarna zorgvuldig uw handen en voorkom dat u zichzelf of anderen aan het gezicht of de ogen aanraakt.
- Na een korte tijd verdwijnen de meeste luchtinsluitingen omdat het display-beschermglas pas na deze periode volledig op de display glad aanligt. Worden deze luchtbelletjes echter door stof veroorzaakt, dan dient u de montage na een grondige reiniging te herhalen. Gebruik als reinigings- en montagehulp een normaal stuk doorzichtig plakband ten einde de hechting van het display-beschermglas niet aan te raken.
- Het gebruik van de display-beschermglas is niet toegestaan op plaatsen waar het risico is op schade van de display of van de omgeving (bijv. de badkamer).
- Gebruik als ondergrond een recht, vlak en gereinigd oppervlak zonder textiel en andere voorwerpen.
- Leg een microvezeldoek en het aangeschafte display-beschermglas gereed.
- Controleer de correcte positie van het display-beschermglas. Leg het beschermglas ter controle op uw display en bepaal de latere montagegerichting. Uitsparingen voor luidspreker en microfoon moeten vrij blijven.
- Reinig vóór de montage de display zo zorgvuldig mogelijk. Ledere verontreiniging op de display zoals stof, vingervetdrukken of pluisjes zal na het aanbrengen van het display-beschermglas zichtbaar zijn resp. het hechten van de folie negatief beïnvloeden.

© 2023 Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Hama GmbH &



